DIEU ET MON DROIT

Directeur: HECTOR HEROUX

ragraphe:

"Lappeste qui suit tres souvent la guerre semble menacer sérieutsement le monde. L'épidémie dont nous souffrons sera-telle plus
meurtrière que la guerre elle-mêmet. Noux l'ignorons, e'est le secret
de Dieu. Il est fout-puissant, rien ne peut lui résister. Les maux dont
souvent la conséquence nécessaire des actes poés par les hounnes oubileux de leurs devoire et des commandements de Dieu données pour
te biene de nos corps tout ausse bien que de nos âmes, ces faux, dès-ç,
qu'i nous trappent justement puisque indirectement noue les avons
voules, Dieu qu'est cont-puissant, peut les guérir. Il fe fera à condition que l'homme ac convertisse et enlève lé cause première de
l'pidémie, qu'i est tout-puissant, peut les guérir. Il fe fera à conmitée par la Sainte Eglise à la messe qu'elle fait célébrer en temps
d'épidémie.

"O Deu (dit-clie) qui in voulez sas la mort des mottes deux

EN FRANCAIS

Le département des impôls sur le revenu personnel est un département fédéral; conséquence, le français y est sur un pied d'égali avec l'anglais. On semble l'ignorer, à Winnipeg.

LA FRANC-MACONNERIE

l parait qu'elle s

pletoment à l'esprit, à la direction et aix ambitions des Magonis et le consent à l'esprit, à la direction et aix ambitions des Magonis et le consent de la consent au consent de la con

CA DEVIENT EN...ZUTANT

de prie nes fecteum canadieus français d'exense ce mot d' Partiain French. Il est destiné à ine recommander au public angle acton, en lui prouvant me competence dans la laqué si chère à so coeur. J'ai même été aur le point de me servir d'un mot plus émo gique, encore plus Fartisian, et, commerçant égalonent par an. Mais ce moi, bien qu'il ait dété adressé aux Anglais par un géafre célèbre dapa unte-circonatance mémorable, a le défaut de n'être admi dans, la bonne société ni en France ni au Canada. Contentions-toi done de leur dire qu'ils sont parfaitement enzutants, avec seur man un Parsian Prench et avec leur présendue distinction entre la langu française et le parier des Canadises, français. Je dois commencer par les averfire mus. Lout sauvage, mu

FLECHE CONTRE MITRAILLEUSE

la manchette "Une Calomnie" le Devoir du 26

"et les filles. L'argent ainsi perçu va aux évêques catholiques don
"les hôpitaux out ensuite soin des filles malades". L'Ameries, se
"sendant compte de l'absurdité et de la malice de cette affirmation,
va-écrit aux Philippiese et publis une dérigation complète de cette
"actionnis". "Il n'y à pas de tel hôpital catholique, dit-elle-et hien
"que les autorités numicipales de Manifie aint tente de conflor la
"direction d'une maissin de penitantes à une communanté religieuse.
"celle-él, à court de anjets, n'a pu o consentir". Encore un men"souge percé à jour."

Est-elle bien percée à jour, cette calomnie! Nous voudrions le
croire, meis nous acons en douter. Nous n'avons pos lu les grands
quoi faitens des Etate-Unis, mais ce n'est pas faire jugement téniccière, coryona-nous, de pensee qu'ils ont publié, tout comme l'American Freemason, ou après lui, la calomnie dénoncée par America. Il
est rarc que de telles chibmons ne fissent pai le tour de la grande
prasse. Quand c'est une calomnie, elle est ai bien chez elle, dans ces
bouitques-ial.

S'ils ont publié, vous pouvez être sûrs qu'ils ne reproduiront pas
la rétractation, et la calomnie ira son -chemin. Que d'attaques
de cette nature out été lancées par les grandes agences de nouvelles
et coliportées par la grande presse quoridienne au détriment des catholiques; qui donce en la loyauté de se rétracter devagt la preuve
du contraire!

L'America, grande revue hebdomadaire de New York, fait une
misse un noir d'est muse calomnie de son des contraires de serves des contraires de serves de son des contraires de serves de serves de serves de serves des contraires de serves de serves de les calomnies en noir d'est muse un hour de serves de la contraire de serves de la con

thotiquée; qui donc eu la loyauté de se rétracter devagt la preuve du contraire;

L'America, grande revue hébdomadaire de New-York, Jair une mise au point. C'est mieux que Pien, mais capitien des rundresse d'America iront dans les milieux qui ont été empoisomés par leu grande quotidiens! Blen peu, et la calomie fera son chemin.

C'est employer la flèche centre la mitrailleuse; l'Issue n'est pas douteuse, Quant'on auras bien trainé d'anns la boue, le catholicisme et ses institutions et que l'opinion publique aura ché empoisonnée à fond, alors cenx qui sont cen arrière du rest qui préparent l'assaut la denneront avec de grandes chances de succès.

In nous scuple que les catholiques des Fratz-Enja, mantiques des auces qui proparent l'assaut la denneront avec de grandes centres des Epida-Unis des journaix quotidiens qui relèveraient chaque jour les attaques, enlevant ainsi aux calomisticum l'excès de récluives es souveir, car, il in faut pas l'oublier, ai les messienrs de cette extégoire sont des fauntiques sectairée et érroits, ils n'aiment pas à passer pour tels devant le grand public; quand la out été builes que que fois di fer d'ignomiffie qui marque au front les exalominateurs per se ute devant le grand public; quand la out été builes que lugar fois du fer d'ignomiffie qui marque au front les exalominateurs per se ute devant le grand public; des mitrailleuses il faut des mitrailleuses, ai on ne vent

is on beaucoup moins a cavive a recigive.

Contre des mitrailleuses il faut des mitrailleuses, si on ne ve
pas que le bataille soit pérdue d'avance. On s'acharne à usernâclus. Les catholiques en général ne comprennent pas suffisaunent l'importance de l'arme formidable qu'est la présse en ce siève
d'omnipotence de l'opinion publique.

N'allons pas faire le mae culpa sur la potiviné des autres; il
a ample place à le loger sur la nôtre.

ET D'UN!

"En cherchant à restreindre la culture canadienne-françaisé dans l'Ontario, au Manitoba ou dans toute autre partie d'un pay qu'fu fu Français, nous tuttons non sculement "contre Dieu", selon le mot d'Arnold Toysbee, mais encore contre le principe de liberté que la Grande Bertaigne à déclaré devoir régler la vie d'une peuple devenu britannique par la fortuie de la guerre."

Qui a cerit ces paroles significatives? Un Canadien-franc serez-vous? Non. C'est M. Moore, auteur du 'Clzch'', un Angl e race, et un protestant pardlessus le marché, eroyons nous.

seuscerez-vous "Non. C'est M. Moore, auteur du "Clesh", un Anglais mure race, et un protestant pardesais le marché, ervyons-pous.

Tous ne sont pas aveugles à notre endroit, Dieu merci, mais un properand pombre, hélast le sont. En attendant que les autres aient "intelligience de voir et de se regidre conjuée qu'ils entréprennent un ravail r'es, ingrat en voulant nous priver de notre entité nationale, tous n'avons au qu'à opposer la plus énergique régistance à ceux qui nu entrepris cette aventure si peu britannique.

Nota r'ossistance ne doit pas consister à jetre de hauts cris, mais, poser ducepanent des actes. Une maison trançaise ou canadienne-rançaise vous envoie une facture rédigée en anglais, protestez geniamnt, —il faut sire poil toujours, —mis-demandes energiquement uture chose. Un départiement fédéral vous sert de l'anglais, demantiez du français et ue bougez pas aussi fongtemps qu'on n'aura pas ait justice à voire demande. Le mointre souie de voire dignité personnelle et l'intérêt du groupe dont vous étes, une unité de denandent aussi.

Un des vôtres met une enseigne anglaise, au lamit de sa porte lans un village où les neutétixièmes de se cleusète sont de langue rançaise, demandez-lui poliment de souileir lein changer ce signs ktérieur d'une quentalité que nous ne devons pas avoir, si nous roulous, vivre au Manitoba.

Et aiusi, et tous les détails de la vie. Notre vie, se compose de létaile; si nous, streudons les grandes occasions pour défendre les nicéréts du français, il est bien à crainfer que notre défense consigneur, voix celle des étres inférieurs qui manquent de convictions.

Attachous-nous aux détails. Que cheucue des trente-cinq mille-mits de la partie de manités de la largue français en Manitobo nous mit Manitobo nous mit de manites de la largue français en Manitobo nous mois en détail nations na resur de la cous les des cous les se traisers qui manquent de convictions.

ce noble travail, à moins que nous leur pr intérêt de le faire. Pourquoi ne le ferions no

LA GUERRE ACTUELLE

Auss avions pensé en donner quelques extraita, mais la doctrine ne cat al averce et tout y est tellement au point que le choix des pas-pasques à citer devient déficile. Nous avons donc pensé être utile à c

parlant de la mort:

"Nous commes injustes envers la mort et, au lieu de l'acéabler,

"I vautrait mieux que chacun de nous en préparât l'idée dans la

c'élarté des jours et dans la force de son intelligence. Pour meturer

'ésse abysses, pouequoi atrendons-nous que vienne l'instant gu nous

'ésse abysses, pouequoi atrendons-nous que vienne l'instant gu nous

'ésse abysses, pouequoi atrendons-nous que vienne l'instant gu nous

'ésse maner à elle qu'au moment où nous n'avons, plus la force

'éde reanirer.

"sammes affaiblis et le plus en désarroi! Pourquoi ne commençanes "mous à pener à elle qu'su moment où nous n'avois plus la force d'de suspires."

Tel est l'emesignement de notre mère la Sainte Eglise qui nous dit que la pensée de la mort ne doit jamais nous quitter puisque cette pensée nous aide à bien vivre afin de mouir saintement.

Ces deuils universeis, ces calamités qui nous entoncai, cette épidemie qui nous frappe en ce moment, tout nous porte invinciblement à méditer sur l'heure dernière, et nous encenhons à priez-pour le repos de ceux que nous avois nata nimés et qui ne sont plus et pour la conservation de ceux qui nous restent. Mais où puisée de la consolation d'ans la prière et de la résignation à la souffenne? Nos temples soint, fennés, et c'est bien à ce moment que nous regrettous le peu de feveur apportée jadis à l'assiduité aux offese religieux. On n'apprécie jamais le bien que l'on a que quand on en est privé.) Cependant, bien est plus que que l'on a que quand on en est privé.) Cependant, bien est parteur, et decide à la voix de notre religion qui nous inxits à donner un souvenir pieux à dos amis qui ne sont plus, nous prierons dans la foyce familia, offerant aussi nos homes, oeuyres pour ceux que l'on a perdus.

Qu'y a-t-il de plus consolant que ce culte qui pous ratidèhe aux morta! 'Qu'll est doux de penser que notre anour peut encore les visiter par le bienfait de la prière.

L'oubli de la tombe nous fait peur, nous fait frissonnec! Pourtant, ese liens qui sont séparées une le sont que pour peu de temps. Ils doivent se retrouver au siel là où 10 na s'aine meiux parce que l'on g'aine sans le regard de Dieu. Non, nou chers mins ne nous oublient pas. Ils vivent encore pour nous, et Dieu, dans ad divine bonte, en doit pas leur laissee ingroèr le bien que nous faisons pour eux. Cette dévotion aux morts est bien la plus donce des consolations pour eux qui vere maintenant dans cett région de deatrés que nous ne voyons pas; vous comaspenez maintenant nos faiblesses, vous comassez lu vanité des choses

Le 31 octobre 1918.

LES OUBLIES

Pensez-vous quelquefois à ceux qui dans la tombe Dorment, glacis et nus, le sommeil du trèpas, Sur qui souffle l'hiver, sur qui la neige tombe Sur qui la nuit gémit ?... Non; vous n'y pensez pas.

Venez-vous quelquefois sur leur humide tombe? Réver, fes yeux en pleurs et les genoux pliés? Versez-vous les parfums bénis de la prière Sur leurs restes chéris? . . Non; vous les oubliez

Pourtant le vous aimaient; vous les aimez vous-mei Vous eussiez tout d'ûnné, tout, pour les retenir Au solennel instant de leurs adicux supremes; Et, pour eux, vous n'evez plus même un souvenir! Bulletin de l'Oeuvre Expiatoire."

GERBE DE PENSEES

Four ceux qui pleurent
Lamennais écrivait un jour à
M. de Vitrolles qui venait de perder sa file ces délicieuses et consolantes parolès:
"Il h'y a qu'un voile entre elle
et vous; que cette certitude vousconsole! Nous nous en allous versnotre varie pâtric, vers la maison
de notre paire; naiss, à l'entrée, il
y a un passage où deux ne sauraient marcher de front et où l'encesse de se voir; c'est lât tout."

Les tombeaux semés sur-notre.

Les tambeaux semés aur notre route sont les marches d'un esca-lier qui finit au ciel. Regardons le but avec confiance, ne nous dé-courageons pas, et quel que soit l'effort à faire, montons au ciel se L. Veuillot.

QUESTIONS ENFANTINES

Les béhés prennent le rhume

olsines. Elle ac dois pas coonwent.
Les pacificateurs ne doivent pas tre employés.
Les strops calmants ne de-renient januais être donnés con-renient januais être donnés de teaucoup d'eau.
Les rhumes, troubles digestifs et-maladies des voies respiratoi res sont les maux dont souffrent le plus les bébés.

Pour les enfants. BON PETIT

C'est au bourg de Cussanette. C'est au bourg de Cussanette, l'jour de la Toussaint, en l'an grâce 19.—" Les enfants et les fennes sont aux Vépres. Devant l'église les paysans, la eigarette au bec-etes mains dans les poches, s'en mitent autour du grand maronnié qui a perdu ses dernières feuilles. De temps en temps, la porte s'en tr'ocve pour livrer passagé à quie retardatire, et on, enten

C'ést la procession qui commen"Piesis, les corbeaux", rients ne voix qui veut se faire railleus. Alt il a mai pris son temps chi qui a proferé cete insanité has un mot ne l'encourage; na nouvire ne lui répond; et sa ré lexion saugrenue lui retomb comme une massue sur la polirine ar sitence de ses camarades a plu fait pour le convainere de sa bé sie, que, vingt raisonnement honteux, il éclèpee sans bruit. A mesure que l'eccrége se d'honteux, ai éclèpee sans bruit.

A mesure que l'eccrége se d'au de la production se rectifient, les vis de l'autreuit, les fronts as déco

meil.

H. arrive à l'a sacrisile, il se de bavrasse de ses vêtements du sanc tuaire et, en u clin d'oei, il est de ions.

Des camarades yenient le retempour une partie de jeu. Ah! c'est bien de cela qu'il a sagt pour lui en ce moment! Ne doit il pas, lui. faile ceque son père n'à pas fait!



de coarr que pour ee qu'il appear, son devoir.

Le calme du cimetière ne l'effraie nuliement. Il arrive à la tombe chérie. D'ûne main fièvreuae, il en arrache les folles herboë, il en redresse la paurre croix, il en redresse la paurre croix, il en sarcle la fetre humide. Au cyprès le plus proche il coupe des rameaux qu'il pique que couronne dans le sol. Puis, statisfait, il tomcoeir gondé se fondre en un ruissean de lazone et laises son paurre
occir gondé se fondre en un ruissean de lazone.

Quand il est bien rassanié de
pleurs, il preud son chapelet et leutement, de tout son cogur, il l'égrène.

eident, de foit son regur, n' rène.

Sondain, il croît sentir me main e e poser sur'son épaule. Il se re-courine et aperçoit... son p'er-te de la company de la company de la company de la company de la com-te de la company de la company de la company de la company de la com-te de la company de la company de la company de la company de la com-te de la company de la company

CINQ MILLIONS MEURENT DE FAIM

On calcule que depuis le com gencement de la guerre caviror tinq millions de personnes son siortes de la faim. Ces chiffre représentent plus de la motité d' a population totale du Canada.

Epargnez de 20 à 50 pour cent

ANTONIO LANTHIER

L'AGIDE D'ESTOMAC CAUSE L'INDIGESTION

SPECIALITE-VERRES

Téléphone Main 5355

Téléphone

BANQUE D'HOCHELAGA

145 succursales et agences au Canada. CAPITAL PAYE

L'accuell le plus controls un réservé à toute noire clientèle, et noue 2002 faisons au plaisit de fourult foute jes informations commèrciales possibles à nos extenus.

Succursales à ANN-BONIVACE MAN.

Ct. & Commerciales de la commerciale de la co



NECTAR Via Mousseux

NECTAR Vin Blanc et Rouge

NECTAR Vin Brule

Cie Richard Beliveau

MAISON FONDEE EN 1880

330 RUE MAIN

WINNIPEG

Spécialités: Tabac Canadien, Valiquette, Eaux Poland, Vichy, Magi, Schweps, Can-trelle & Cochrane, Ale et Stout, de Dow.



Quelques Unes De Nos Lignes 20%

Ferronneries pour bâtisses, papier à bâtisses de tous gen-

Moellons et blocs de béton, pierre concassée de toute saeur, sable, gravier, etc.

Glaces de fantaisie, fenêtres, vitres. Portes et chassis, cadres et moulures, bois tournés... Orne-ments intérieurs et extérieurs.

La Cusson Lumber Company, Ltd.

TEL MAIN 2625-2626

SAINT-BONIFACE, MAN.

REGLEMENTS.

106.—Toute personne qui 106. 1.—Toute personie QUI emploie ou garde à son sevice RECELE. OU CACHE. OU un homme qui a désertér du De TOUTE AUTRE. MA-ce a absent sause permission de NIERE ADDE UN HOMME la Force Expéditionnaire Canas- QUI A DESERTÉ. OU EST dienne, ou en contravention ABSENT SANS. PERMIS- aves quelque obligation, ordre SION DE LA FORCE de rapport ou tout autre rela EXPÉDITIONNAIRE. Ca- lif au service militaire que lui NADIENNE, fou est en continposent la Loi ou les Règles travention avec quelque obligation profession de la composition de la continue de la con

BUREAU DU SERVICE MILITAIRE.

doit etre en meaure de prouver QU'IL A EXAMINE, foreque l'employé en question est entré à son service, LES DOCU-MENTS RELATIFS AU SERVICE MILITAIRE ÉMIS PAR LE REGISTRAIRE DU LES AUTORITÉS MILI-TAIRES et qu'il a été étabil d'une manière raisonnable et à sa satisfaction que l'homme était, en règle avec la Loi du Service militaire. Il doit être clairement entendar que les Certificats d'Enregistrement pational, émis le 22 juin 1918, lors de l'enre-gistrement général, ne définissent er s'aucune manière la position d'un homme vis-à-vis de la Loi-du Service militaire. REGLEMENTS.

Loi du Service Militaire, 1917 EMPLOI D'HOMMES EN CONTRA-VENTION AVEC LA LOI DU

SERVICE MILITAIRE.

Les règlements suivants, récemment approuvés par le Gouverneur Général en Conseil, imposent à chaque patron l'obligation sévère de S'ASSURER QUE CHACUN DE SES EMPLOYES D'AGE ET DE CONDITION MILITAIRES A EN SA POSSESSION LES DOCUMENTS PROUVANT QU'IL EST EN TOUS POINTS EN RÈGLE AVEC LA LOI DU SERVICE MILITAIRE.

Un patron qui est accusé d'accusé d'accusé

* Pour Lire au Foper le Dimanche *

(S. Matth. XIII. 24-30)

En ce temps la Jésus proposa u peuple qui le suivait en foule ne parabole, en disant: Le royau-se du ciel est semblable 'à un moume qui avait semé dus bon

PHASES DE LA LUNE

Premier quartier, le 11, à 11 h., 46 m. du matin.
Pleine lune, le 18, à 2 h. 37 du matin.
Dernier quartier, le 25, a 5 h., 25 m. du matin.

NOS SAINTS PATRONS

CALENDRIER RELIGIEUX DE L'ANNEE

LES PRETENDANTS DE CLAUDETTE



Elle se sent toute ragaillardie.

éte à danser à la noce!

Fi tu l'avais entendue, tout à

En Province

a "agsaai de recommence l'ocontinue de la commence de la commence de la commence de la commence
l'alle de la commence de la commence
l'alle de la Broquerie, dirigea
en travaux. Elle est estimée à
6,000 et, grâce à l'Industrie de M.
1,4bbé Beaudy et au concours des
principals de la Broquerie, dirigea
et travaux. Elle est estimée à
6,000 et, grâce à l'Industrie de M.
1,4bbé Beaudy et au concours des
paroissiens, n'en-a guère coûté
pius de la moutife en argent. Vouant avoir un prêtre résidan au
plus 16t, les paroissiens ont pressé
a construction immédiate d'un
parisète, qui s'achève.
Lé 24 octobre, S. G. Mgr l'Arbidvéque a béni la nouvelle église.
A pette oceasion, Monaeigneur a
principal de paroissiens de leur zèlag dirévaux et fuit l'éloge du dede de l'espris aurnaturel
puis un av vientre de l'espris aurnaturel
puis un av vientre d'el l'espris aurnaturel
puis un av vientre d'el l'espris aurnaturel
me M. l'abbé Pierre Decelles, depuis un av vienire à l'hisnitulville,
gemier curé de Sainte-Genevière.

Moneeigneur en cette cicomstance,
nous 'insérons le passage, qui fut présenté à
Moneeigneur en cette cicomstance,
mous 'insérons le passage, auivant,
résujnant l'historique de la nouvelle paroisse:

"Notre mission a quinze ans
d'existence. Elle commence a rès
d'existence. Elle commence a rès

résujuant l'historique de la nouvelle paroisse:

"Notre mission a quiuze any d'existence. Elle connience a très noclestement et très péniblement les première colons current de grands sacrifices à faire durant 19º sept premières années pour le transport et l'hospitalité des missionnaires; la durent braver l'intempérie des saisons et voyager par des chesmis impraticables, véritables fondrières, où ils s'emissions et ouvent. Malgré tout, d'année en aunée, notre humble missions et développs juaqu'au point d'épanouissement oft nous la sygons aujourd hui. Notre, petit village est enfin établi: nous y soyons groupée autour de notre doile ciglise, notre presbytères hacter école Durags, notre bureau de passé, nos deux magasins et notre école Durags, notre bureau de passé, nos deux magasins et notre école Durags, notre bureau de spate, nos deux magasins et notre école Durags, notre bureau de spate, nos deux magasins et notre école Durags, notre bureau de spate, nos deux magasins et notre école Durags, notre bureau de spate, nos deux magasins et notre école Durags, notre bureau de spate, nos deux magasins et notre école Durags, notre bureau de spate, nos deux magasins et notre des plus province."

SAINT-PIERRE-JOLYS

Dans l'épreuve on a l'habitude de dire: "Dieu éprouve ceux qu'il aime"; c'est une parole de récon-fort qui aide à accepter avec rési-gnation les sacrifices que la Divi-ne. Providence demande-à chacun de uous quand elle frappe à notre

époix, une peiite fille de quelques semaines.

Mue Boivin, était nee à Saint-leirer, où elle avait reçue son éducation qu'elle avait terminée à l'Académie sainée-Marie, de Winnipeg. Ses parents et amis de Saint-Pierre ne peuvent "encort croire que leur Edimée est parties pour un monde meilleur. Elle était al bien, quand elle nous quitta il y a à peine quelques mois, et elle se promettime à bien de nous revoir. Elle reposers loin de nous, comme son pauvre petit frère tombé hiet labas. Il nous sera impossible de nous agenouiller au la terre qui les couvre, mais nous nous sour viendrons, et leur souvenir vivra.

SAINTE-MARTHE-ROCAN-VILLE, SASK.

Bureau de poste
C'était d'abord Martheton, et
non Sainte-Marthe, parce que, par
afti-li, on ne voulait plus de Saint
ni de Sainte. Puis on changea
martheton en Roberts. Enfin,
après six mois d'inetances à Ottava et à Moose-Jaw, on a fini par
nous accorder Sainte-Marthe, contintferessés.

Du reste, Sainte-Marthe n'est
Das un nom prussien!
Désormais, notre district postal,
ainsi que notre district scolaire,
porteront le même nom que notre
paroisse. C'est ce qu'en appelle
simplifier les chosses à l'avantage
de Qus.
C'est ce qu'en appelle
simplifier les chosses à l'avantage
de Qus.

L'est de qu'en différencier avec Sainte-Marthe-Vaudreuil, P. Q. qu'i fut la
dernière objection présentée par le
département.

Nos remerciements à M. l'impecteur des postes à Moose-Jaw.

X.

Lès Poudres de Millew-contre les Vers chasseront ees parasites sans nuire à la saurié de d'enfant. Cés poudres, se prennent ai realic-le mine pare qu'elles cainent rapid dement la douleur, tuant prompte ment les vers cause de la douleur. C'est pourquoi elles soulais que le canapagne d'écluent ou le seule pareit er aprile dement le droit en de leur. C'est pourquoi elles soulais que i arapidement l'enfant Avec vers cause de la douleur, tende de proposition de leur. C'est pourquoi elles soulais pareit el rapidement l'enfant Avec vers pareit remède à portée, aucun en present est proposition de la des la devenir de la company de l'entre de la proposition de la company de l'entre de la proposition de la company de l'entre de la proposition de la company de l'entre de l'

LE PAUPERISME A MONT-

y a des faubourgs où l'on mour de fain et où le commerce d'al

Montreal, 28.— Le visite des gardes malacles volontaires dans les quartiers popqleux de la ville a revélé un état de choses vraiment peu consolant. Le pauperisme existe vraiment à Montréal, et il est des faubourgs où Jon a vui des malheureux mourir littéralement de faim. Miles St.Jean et Greterin, du bureau de secondement de faim. Miles St.Jean et Greterin, du bureau de secondement de faim. Miles St.Jean et Greterin, du bureau de seconde et de la couver des cas de misère qui de couver des cas de fais de la couver de la faim. On a vu des ivrognes refuser de la faim. On a vu des ivrognes refuser de la faiser admettre les gardes-mala des dans leur maison où des femmes et des enfants étaines gteints de la maladie. On a du recourir à la goilee pour sauver des petits de la maladie. On a du recourir de la disper enfants étaines gteints de la maladie. On a du recourir de la disper enfants et en present de la consentation de la disper entre le méder en ant nombreux.

re sont nombreux.

On les trouve où il y a agglomération d'individus. Dans des
unitérations d'individus. Dans des
unitérations de l'abrées où grouilleut
einq, air ou puit familles. Le so
bil, l'air, in santé n'y pénètren
guère piss puis que le respect. Le
vice y grandit avec la maladie et
a misère. Souvent le blef de fa
mille est un alcodique.

En visitant hier l'un de me fau.

mille est un alcodique.

En visitant hier l'un de ces fau
bourgs, notre chroniqueur a cons
taté que si le nombre des nastro
quets avait diminué, le nombre de
spiecries où l'on vend de l'alcou
"à hon marché" est considérable
Les étalages, sont faits de toute
les boissons possibles. Le commer
ce se fait chez les pauvres gens.

de la tare, tant de pauvese reale L'épidémie diminue quelque peu. Mais les dangers ne sont pas tout-à-fait disparus. A l'Hôtel-de-Ville, il n'y a guère de change-ment dans les statistiques; un jour, il y a diminution, le fende-main, il y a diminution Les mè-decins constatent que les gens



LES FERMIERS ÉT LE MILI-TARIŞME

A PRESSBOURG

Páris, 30.— Le conseil d'étai chéco-slovaque a décidé de fair de Pressbourg la capitale du nou ret état slovaque, disent les jour naux d'ici.
Pressbourg est sitté sur la riv nor ddu Danube, à 34 milles au

FERMIERS

Expédiez nous tous les animaux que vous aurez à vendre cet automne à notre nom à "Union Stock Yards", Saint-Boniface, Man. Notre représentant en disposera pour vous au meilleur prix courant, suivant la qualité, et à bref délai. Ecrivez pour informations et mode d'opération.

SATISFACTION GARANTIE

Manitoba's Abatloirs & Packers Ltd

ASSASSINAT DU COMTE

Copenhague, 2 — D'après, tu telégramme de Budapest, recu hier, id Conte Tisza, l'ancien pre-mier ministre de Hongrie, a été tué par un soldat. Il cet mod't Vam caip de revolver, tiré pen-dant pu'il était sorti pour prendré un marche avec sa famille. Par-ni le groupe, une femme u été hlessée.

and I excoupe, une femme a été blessée.

Le Comte Tizza a été longtemps dans les centres troublés de la politique en Hongrie. On a dit que le Comte Tizza a été un des quatre hommes responsables de la déclaration de la guerre, et il a été accusé d'avoir provoque l'assessina de l'archidue Ferdinand.

Magyare et Hongrois jusque dans le cour, le Comte Tizza étant de la Hongrie au l'Autriche, à l'Intérieur de la Double Monarchie. Né en 1681, il était le plus jeune des fils de Kalman Tizza, homme induent de l'état de Hongrie.

Deux fois ministre

Le Comte Tizza a été deux fois prémier, ministre de Hongrie, de 1903 à 1905, et du 6 juin, 1813, au. 23 mai, 1917. Il a été la cause de

La douleur s'en va!

Le Liniment de



Noé Rodrigue Viandes et épiceries de choix Boeuf, veau, porc, lard salé.

COIN CHEMIN SAINTE MARIE
ET CINQUIEME AVENUE
Téléphone Main 1494
SAINT-VITAL

AVIS

EDOUARD COMEAULT.



CONTRATS POUR LA MALLE

S'SOUMISSIONS CACHETES, adres au Maitre Général des Postes, sero s à Ottawa jusqu'à midi, vendredi, le noire 1918, pour le transport des malla Majesté, contrat de quatre ans, co 12 traites non semaite sur la route

EXTRAIT DE "LAGER"

Pur extrait de "lager", vieux genre, qui vous permettra d'en fabriquer d'égale force à la maison. On peut fabriquer 6 gallons ou 3 douzainer de pintes. Un enfant peut le faire. Prix: \$1.50 la boile. Par la poster: \$1.60 Mode d'emploi donné en toute iangue

BARTLETT'S DRUG STORE 410 Ave Selkirk, Winnipeg, Man

Viandes à bon Marché Boeuf, Veau, Pero, Lard

EPICERIES

NOE RODRIGUE Fifth Avenue

Tal. M. 1484 Grand Vital

REDDITION COMPLETE

Préparezyona en vous procuir immédiatement le liminent de-T ner, Priss. Zosous. Si vour phi macien n'a pas cès remèdes, il pe vous les obtenir. N'acceptez, p d'autres remèdes. Joseph Trin chimiste fabrigant, 1333—1343 Ashland Ave, Chicago, Ill.

W. J. BARKER



Dans un district Chapelle mortu re privée

Coin Breadway A Donald. Phone Main 3205 Wins



Tél. Rés. M 3606



Concessionnaires pour la vents d'automobiles Fond

CONTANT FRERES Limited

Pournitures générales pour l'automobile Horace et Si-Joseph, Norwoc Sain-Bouiface, Téléphone Main 2438 48 rue Princess, Winnipe, I Héphene Garry 3046

J. O. BRUNET

MONUMENTS FUNERAIRES

Montreal.

312 Edifice McIntyre,
Tél. Main 1554

Rés.: 203 Ave Lorne Norwood,
Tél. Main 7106

prendre à tache de ternir son ima-ge, de dépoétiser jusqu'à son sou-venir, ce lui était douleur poi-sisinte. Perdre celui qu'on aime 61 encore moins pénible que ne plus l'estimer. Mieux vaut idole brisse qu'idole souillée.

Dans son deuil noral, elle n'a-dat personne pour la consoler, la comprendre, la soutenir. Mine Bé-erins, si sensible aux convenances nondaines, ne l'érait guère sur les élicatesses sentimentales; une extaine "trades." ondames, ne l'érait guere sur les ficatesses sentimentales; une riaine "rondeur". n'était pas ur lui déplaire; cela sentait son ntilhomme rampagnard et an-niquit un gendre à mener.par le ut du nez avec un peu d'habi-ié.

sought un gendre à mener, par le tet.

M. Mouillart observait saus mot lire ectte métaanorphiose, l'air iniqué, comme devant les rébus du
ire ectte métaanorphiose, l'air iniqué, comme devant les rébus du
ire ectte métaanorphiose, l'air iniqué, comme devant les rébus du
ires de la laire de la litte de la filinne gant l'aire de la litte de la filiule, qui lui rendait la pareille
our ne pas l'affliger; quant à
buurnel, il était reparti pour Roserte see courte billets, aussi rase que l'aconiques, ne parlaient
a de son retour. Binn vir, il
a de sons gette et l'est
a mois l'avis de Mue Marceau,
un des sons de l'était
u moins l'avis de Mue Marceau,
un des sons de l'était
u moins l'avis de Mue Marceau,
un des sons de l'était
u moins l'avis de Mue Marceau,
un des sons de l'était
u moins l'avis de Mue Marceau,
un de considerait un peu comme
naint protecteur de la famille
and, de considerait un peu comme
naint protecteur de la famille
anne, et un jour Paul, 'très suria, requi la lettre suivante
Monsieur le conta et, saul vot'
apet, noire bien bon ami,
l'e neste la main à la plume, oui
peur plus lourd qu' Sue beche,

SAINT-BONIFACE

e it tour par chee nous, pour remetric lout on order, vous nous renderic un fer service, dont on service, vous nous renderic un fer service, dont of service implies redderia an experiment of service, dont of service implies redderia an experiment of service, dont of service implies service, dont of service implies redderia an experiment of service of service, dont of service implies redderia an experiment of service of service of service, dont of service implies redderia an experiment of service of servic

PROSPECTUS OFFICIEL



\$300,000,000. d'Obligations Or 51% de

l'Emprunt de la Victoire 1918

Prix d'Emission: 100 et Intérêts Accumulés

Rendement 5½% par An

Exemptes d'Impéte - y compris l'Impét aur le revenu - laujosés en vertu de lois énainant du Parlement Canadien. Le produit de ces Empreus sora uniquement affecté aux fins de geerre, comprenant l'achat de céréales, de produite ais-toires, de munitions et d'autre mittées, et aera entirement décenné au Canadien.

Les Verenteurs derroit terr fasts comme met.

107 : en locarroit de 1,5 ... 20% for it is parano (1/10 ...

207 : en locarroit de 1,5 ... 20% for it is parano (1/10 ...

207 : en locarroit de 1,5 ... 20% for it is received in 1/10 ... 20% for its rec

Composited.

1 de acte demission est de \$300.000,000, le montant payé pour la conversion des obligations des émission (cole il » en m) non compris. Le Ministre des Finances, toutefoit, se réserve le droit d'accepter that ou accept en dieu de \$300.000 le montant de la compris de cole de sanction de des la compression de la compression del compression de la compression de la compression de la compression de

Privilèges de Conversion

a avant le 16 aovembre 1918. le paur mans intérêt cu 100%; quencia rel payée le décembre 1918, la balance de 90% et l'intérêt 1900 48 pour 5100 mencia sei payée le 6 décembre 1919, la balance de 90% et l'intérêt 1970 80 pour 3100, mencia sei payée le 6 février 1919, la balance de 20% et l'intérêt 1970 80 pour 3100, mencie rel payée le 6 février 1919, la balance de 20% et l'intérêt 801 04 pour 3100, mentiet ce l'acti de Sansa 1919, la balance de 20% et Victoriet 311 (19 pour 3100,

Dénomination et Enregistrement

portion, area component errors (engine on compares of \$4.0. \$100, \$3.00. or \$1000), et pourrons control of the compares of the

Paiement de l'Intérêt

Forme d'Obligation et Livraison

Forme Echangeable d'Obligations

Les Listes de Souscription seront closes le ou avant le 16 novembre 1918

Souscrivons à l'Emprunt de la Victoire pour le triomphe du droit et de la Justice.

GRATUIT Cadeaux de Noel





LIVRE DE RECETTES



The Royal Crown Soaps, Limited, Winnipeg, Man.

Leur Conception du Droit

STANDARD PIUMBING & :: HEATING CO., LIMITED. ::

Ingénieurs pour chauffage et aération. Plombiers Sanitaires et Gaziers.

Bureau chet : WINNIPEG, MANITOBA, - 296 rue Fort,

ale : St-Boniface, Man., 46 Avenue Provencher,

Estimés fournis sur demande

FOURRURES ET PEAUX-

LA MAISON BLANCHE

Magasin à rayons 13—35, AVENUE PROVENCHER, SAINT-BONIFACE, MAN.

RESTAURANT LANDRY

COIN DES AVENUES PROVENCHER ET TACHE SAINT-BONIFACE, MAN.

A.-H. LANDRY, propriétaire

EXCAVATIONS

20. ans d'expérience.

Ouvrage, de tous genree de c'immet et en maçonnerieRaccordements d'égouts et de conduites d'eau.

Fondations pour hâtiase. (Une spécialité)

Trottoirs granalitiques.

Le séul homme licencié par la Cité de Saint-Boniface.

Ouvrage garanti.

Prix et devis fournis sur demande.

SOYEZ PRUDENT

VOTRE SYSTEME DE CHAUFFAGE EST-IL EN BON ORDRE POUR

JEAN J. DAOUST

Si vous desirez un

TRACTEUR FORDSON

Ou dne-AUTOMOBILE FORD NEUVE OU D'OCCASION

Addressez-vous a

Contant Freres Limitee ST-BONIFACE -- WINNIPEG

Autour de la Ferme

COMMENT AUGMENTER LA PRODUCTION DES OEUPS

I.-La race

ineme qu'on achet

II.—La lignée

| No 1 Nord déchargé | 12.24 % |
|----------------------------|------------|
| No 2 Nord déchargé | 221% |
| No 3 Nord decharge | 2.17 % |
| No 4 Nord déchargé | 2,11% |
| No 5 Nord déchargé | 1.9916 |
| No 6 Nord decharge | 1.90 % |
| Fourrage, décharge | 1.89 |
| Rejeté 'No.1 | 2.14% |
| Rejeté No 2 | 2.11% |
| Rejeté No 2 Rejeté No 3 | 2.06% |
| "Smutty" No 1 | 2.15% |
| "Smutty" No 2 | 2.12. |
| "Smutty" No.3 | 2.08 1/2 |
| AVOINE | |
| 2 C. W., déchargé | \$.81 1/2 |
| 10No 3 C W. | .78% |
| Fourrage, Extra No.1 | .80 |
| Fourrage 1 | .77 |
| Fourrage 2' | .73% |
| ORGE | |

\$12.00 a \$13.00 \$11.00 a \$12.00 \$8.50 à \$9.00 \$6.50 à \$7.00 \$7.00 h \$7.50 \$5.50 h \$6.00

\$13.00 A \$14.50 \$12.00 A \$12.50 PRODUITS

DIAMOND A Installation d'éclairage à l'électricité Raccord direct 32 volts Trois forces Engin a quatre temps Soupape de succion automatique.



FERMIERS.... Votre Succès et Votre Prospérité Dépendant de Vous

L'Ecrémeuse MAGNET

MAGNET



THE PETRIE MFG CO Ltd

839 Avenue Henry Winnipeg Man Succursales à Hamilton, Winnipeg, Edmonton, Calgary, Ro-gina, Vancouver, Montréal, St. John

Adanac Grain Coy Limitee

. J.M. BESSETTE, Gérant du Département français

COMPATRIOTES, LISEZ CECI ET MEDITEZ

Venez nous voir. Voyez nos prix. Essayez notre service

Adanac Grain Company

408-418 GRAIN EXCHANGE, RUE LOMBARD, WINNIPEG

COOPERATIVE CANADIENNE

Le Comptoir Agricole, 'Limited'

COURTIERS EN GRAINS

La seule compagnie française ayant un siège au Winnipeg Grain Exchange

VENTE DE TERRÉS . ASSURANCES

BUREAUX : 300 EDIFIGE GRAIN EXCHANGE

JAMES RICHARDSON & SONS, Limited

BUREAUX DANS L'OUEST:

Trappeurs Envoyer nous vos Pelleteries

Usez de l'Etiquette Brown'en expediant

QUELQUES-UNS DES ARTICLES QUE NOUS VENDONS

WINNIPEG CHURCH GOODS CIE LTEE

TRAPPEURS USEZ DE L'ETIQUETTE BROWN

HOERNER WILLIAMSON & COY

253 RUE PRINCESS WINNIPEG, MAN.
AUSSI MONTREAL ET NEW YORK

L'Allemagne est main

attendairent du genie duque attendairent la victoire, sem it incapable de mâter la bêu tonne. Le desemblir s'emparai soldats. Cela permet de se mer une idée de la grandeur e l'imminence du danger.

ent inre s'empresse de soliteller paix et accept stoutes les con-les que loi impécent les Allies. des l'Alleuragne et l'Ahtriche stent en lies. Elles, causent, de fix cependant! On se demande elles n'y cherchent point un ré-t qui leur permettra de réorga-

Les Alliés approchent de Gand Londres, 2.— Les forces anglo-françaises, dans leurs attaques d'hier dans les Flàndres, ont at-teint le rivière Scheldt jusqu'à Eccke, à sept milles au sud-ouest de Gand.

Rome, 2.— Les Autrehiens s'en-fuient d'Idine, à environ 50 mil-les à l'est de la Plave, d'après un communiqué reçu iei. Ils ont abandonné beaucoup de matériel de guerre dans la région de l'Udi-ne, qui était le quartier-génée.

New York, 2. — La déroute de rmées allemandes et autrichien ses se poursuit avec une rapidit inématographique sur les front rançais et italien/.

hation he im a etc donner Les armées du général Per out rédifit en pièces les ligne mandes au nord-ouest de V sur la Meuse. L'avance des pes américaines a est effectu

Gand.

Les nouvelles de l'Autriche sont confuses. Des dépêches affirment que l'empereur s'est enfui de Vieune, tandis que d'autres sont à l'effet contraire.

Une dépêche d'Allemagne dit que Guillaume est rendu au front, suivi par le viece-chanceller qui lui présepterait une formule d'abdication.

Home, 2.—Les positions monta-oneuses détennes par les Autri-chiens sur l'Asiago, à l'ouest de la Brenta, ont été capturées par tes Alliés, d'après un communiqué officiel régit au bureau de la giér-re. Trois mille prisonniers et 22; canons out été capturés sur le pla-

eanons ont été capturés sur le pla-teau de l'Asiago.

La troisième division de cavale-rie atteint les plaines, au nordi-de Fordenone. La acconde cava-lerie conbat les avant-gardes en-nemice à Médune. L'infanterie de la dixième et de la troisième ar-nige a passe la Livensa.

Traversée de la rivière Livenza

Traversée de la rivière Livenza
Londres, 2.— Les troupes de la
dixième armée italienne ont traversé la rivière Livenza entre Motla et Saelle et ont établi des fortifications aur le ôté est de cette
rivière, d'après un communique
officiel sur les opérations sur le
place émis par le bureau, de la
gaurer aujourd'hai. Les troujes
aughaisse combattent-avec cette
anglaisse combattent-avec cette

Fuite allemande en Belgique

Avec l'armée anglaise en Fran , 2. — A l'aurore ce matin, le 2.— A l'aurore ce matin, le lemands retraitaient dans la di tition d'Audenarde, sur la rivié Scheldt. Les chemins étaient mplis par les fuyards et les trous alliées qui y poussaient leurs ons à leur poursuite.

canons a leur poursuite.

Les Alliés commencèrent leur ivance le matin en prenant pour bjectif Gyselbrechtem, Boashtant, Wortegem et Nokere. Au natin une grande partie du sysèpae des crètes était aux mains les Alliés.

Près de la capitale de Serbie

Salonique, 2. — Les cavaleries trançaise et serbe ont atteint les ignes extérieures de défense de Belgrade, capitale de la Serbi, l'après un communiqué officil

français.

Les forces françaises et serbes approchent de Semendria, à environ 30 milles au sud-est de Belgra de. Les troupes serbes ont occupe

Le général Gouraud avance

Le général Gouraud avance
Paris, 2. — Les troupes du géféral Gouraud out fait d'imporants progrès à l'eu de la zivière
siene. Elles d'in contrait de la zivière
sentaines de prisonniers, des batsiene et les contraits de la contrait de la contrait de publication de la contrait de la con

Forte résistance à l'est de Vouziers

La résistance de l'ennemi a ét particulièrement énergique à l'es de Vouxies». Les troupes françaises oft fait des gains en cette région cependant. Ils détienpent lulatéau de Magnerie, la fern Mariva, la colline 193 et la partisul du ruisseau de Chalon.

disphore ainsi q 2. La position

re, les Arméniera defenus et les prisonieres doivent être recuellis dans Constantinopie et remis aux Alliés ans conditions.

5. La démobilisation immédiate de l'armée tarque, excepté les troupes qui sont necessaires à la saurrelliance des frontières et an maintien de l'ordre. L'ordre des maintien de l'ordre. L'ordre des differenties più tard par fes Alliés, après consultation avec les couvernement de la Turquie.

6. La réddition de tous les vais seaux de grurer dans les caux de dia Turquie con vaiseaux de grurer de la les caux de la Turquie con vaiseaux à ceront intérnés dans des ports tures, a 'll y a lieu, excepté les petits vais seaux qui sont requis pour la police et autres choses analogues dans les caux territoriales de la Turquie.

7. Les Alliés auront le droit d'occuper tout point stratégique de cas de menace de leur és pur les pour les po

doceuper tout point strategique dans le cas de menace de leur sécurité.

8. Les vaisseaux alliés pourouix scatravait.

9. L'oscupation par les vaix de la castavait de la castavait de vaix de la castavait de la la manuait.

19. La retraite immédiate des vils du Bas Rhin, et d'une partie de la vantavait que de vaix partie de la rouix scatravait.

11. On a déjà ordoine aux le troupes turques dévacuer une petite céheffe dordonnée et sera exécutée.

11. On a déjà ordoine aux le troupes turques dévacuer une petite céheffe dordonnée et sera exécutée.

11. On a déjà ordoine aux le troupes turques dévacuer une petite céheffe de mais le vaix de la suit sont le vaix de la la la la purouit et le vaix de la la la la purouit et leux épargaises e publies de la salation de cablogrammes seront contrôlée par les dépois, mais et-sertaine et par le vaix de la did le situation.

12. Le télégraphe et les stations de câblogrammes seront contrôlée par les dépois, mais et-sertaines et publiée de mais le castavait de la plus proche gar les dépois, mais et-sertaines et publiée de mais le castavait de la plus proche gar les dépois, mais et-sertaines et plus la contrôlée de mais le castavait de la plus proche gar les mais de la plus proche gar les mais le castavait de la p

eugager a ne pas avoir de com-numeation avec les officiers qui per voudront pas se rendre. Lie La redidition de toutes les parmisons de l'Hedjaz, d'Assir, Ye-num, de Strie et de Mesopotamie tre de la monnale d'urgence

SYSTEME DE RATIONS VO-

niers qui depassent l'ame millianere, qui depassent l'ame millianere, qui depassent l'ame millianere.

23. La Turquie sera forcée de rompre toute relation avec les prouvoirs centratax.

24. En eas de trouble parani les commantion à la maison. Cette e daix districts arméniens, les Allies existon a été prise à la suite de relation de la commanda de la compaction de la compaction

Téléphone Sherbrooke 4606 283 RUE SPENCE, WINNIPEG, MAN

DEMANDEZ Le Fromage à la Crème du Pays de Herve

M.-A.-J. HOSSAY

Main 5772 P. COUTU & CIE

Academie Ste-Marie

Grescentweed, Winnipeg, Man.

DOCTEUR F. LACHANCE

Des Haptiaux de Parts
ANCIER CHEF DES INTERNES
L'HOTEL-DIEU, MONTREAL
Citrorgie et Grécologie
Chambre 435, Samerest Bidg.
Avenne Porjage. Phone M. 5286
Cota Aninene et Hames, St.-Benife

Dr. N. A. LAURENDEAU

ANCIEN INTERNE A L'HOPITAL tureau at Résidence . Tel. Mais 1200 160 Avenue Proyencher, St.-Boulface

DR. M. F. BENNETT

OENTISTE
Syndicate Entiding
NUE PORTAGE, WINNIP
es de Pancien Queens Hotel
CTEUR PARLE FRANCASS
Phono Muiz 2008

DR A.H. RONDEAU
CHIRUTGIE ET MALADIES
DES FEMMES
mbrs 330, Edifice Somerset
Heures de burau: \$ 1 7 p.s.
Trisphones
as Melis 135 Résidence: Carry 4876

DR JONGAS

DENTISTE
De l'Université Northwestern de Chidego, sollicite la clientèle cansdenne-française.
412 MUPICE SOMEMBET, WINNIPRO
TAL Main 2765.

Drs. Maloney & Kennedy DENTISTES

Phone Hain 2005.
See Avenue Block Winnipeg

A. H. de TREMAUDAN

300 Edifice Nanton
03 AVENUE PORTAGE, WINNIPEQ

Argent à prêter Vente et achat de propriétés

J.-A. Benupré, B. A. Beaupre & Betournay AVOCATS, NOTAIRES, ETC.
Edifice McIntyre, Winnipeg, Man-

A. J. H. DUBUG BOSTON TOWERS (Consul Beige) LOUIS P. ROY DUBUC, TOWERS & ROY

AVOCATS ET NOTAIRES M. 623 201-205 Somerset Blo-sier Postal 443 Winnipeg, Man-

Hon. J. Bernley H. P. Blackwood, C.R. Noël Bernler Alex. Bernler BERNIER, BLACKWOOD

& BERNIER

AVOCATS—NOTAIRES
Placement de capitaux privés
us 401 Edifice Someract, Wins
Tel. Main 2078.

L.A. DELORME Avocat—Notaire 232 EDIFICE CURRY 233 AVENUE PORTAGE 2 face du Bureau de Po

ALEXANDRE GELINAS

LE PAS, : : MANITOBA

Bertrand-Hebert Cie.

ASSURANCES Coin Provencher et Aulacau 61. Main 9068 St.-Hom

MARCEL MOLLOT

Membre du Live Stock Exchange Spécialité d'achats sur ordre éphones chez Carion-Wood-Wellie de la litte de la litt



J.-C. MARCOUX AGENT DU C, P, R.

Recau: 64 avenue Provenches
Tél. Main. 4565
121 rue Hitchot.
Tél. M. 1740

LE BON MARCHE

iceries — Viandes de première ciasse us achetons les produits de la ferme 11 PROVENCHER, EDIFICE DUBLO Tel Main 1969 SAINT-HONIPACE

CROIX TOMBALES

Ecrivez-nous pour notre liste de prix lustrée. Nos prix sont très raison

WINNIPES CHURCH SGODS CIE LTEE 226 rue Hargrave, Winnipeg et



Epargnez de l'argents en Tissant vous-meme vos Vetements

A. BORDUAS & Cie



AVIS AUX SOLDATS CONCERNANT LE CONGE DE RECOLTE.

L'attention est attirée au une récente proclamation publié dans les journaux-par le bureau du Service Militaire, ministèr de la Justice concernant la prolongation de congé devant êtr de la Justice concernant la prolongation de congé devant être accordée aux HOMMES EXEMPTÉS COMME CULTI-VATEURS.

VATEURS.

VATEURS.

ON THE VIEW OF THE VALUE OF THE VALUE

exemption ou à l'expiration d'une exemption accordée nsequence, tous les hommes qui ont reçu ordre de se et qui sont par ce fait SOLDATS, et qui ont sub ent obtenu des congés de récolte de la part des autre

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE

A NOS ABONNÉS

Le Contrôleur du Papier est sur le point d'ordon

A U cours d'une audience publique qu'il that la semaine dernière, relativement à la question de la conserva du pagier. Le Controlgur canalèm du agaier laissa entendre que des règlements étafent sur le point d'être établis, dont celui-di:

GROCETERIA

e Judd. Vendredi Great West. Rouleaux Vendredi Vendredi

muss. Reg. 82250. Vendredi muss. Reg. 82250. Vendredi muss. Vendredi econnets. 3 å 6 ans. Vendredi rennets. 6 å 16 ans. Vendredi rennets. 6 å 16 ans. Vendredi muss. Reg. 84,75. Vendredi hommes. Reg. 84,25 å 86. Vendredi mets. Vendredi endredi

 pour nammes, kreg. \$4.25 å \$6. Venderedi
 38.5

 oppur garçoninets. Vendredi
 36

 reconnets. Vendredi
 30

 ver pour garçoninets. Vendredi
 56

 affetas. Vendredi
 5

 keg. 50 et 70. Vendredi
 5

 mes. Reg. \$2 à \$5.50. Vendredi
 \$100 b

 dames. Vendredi
 49

 dames. Vendredi
 40

 dergil, elaque
 10

homnies Vendredi, la paire

ex, Vendredi pour développer, Rég. 26. Vendredi per M. Q. Rég. 30. Vendredi g. 39. Vendredi Rég. 15. Vendredi photographies, Rég. 15. Vendredi, 2. R. Rég. 10. Vendredi, 3 pour vendredi

Reg. \$3.50 à \$12.50. Vend. . . . Moits te imprimée Pour dames. Vendredi

erse en indienne imprimée Pour dames. Vendrech. 38 doise de fenuncs. Vendrech. 1.35 se en eastor. Rég. 220 à 325. Vend. ... 25 p. c. de réduction hons. Rég. 322 à 325. Vend. ... 25 p. c. de réduction hons. Rég. 322 à 325. Vendrech. 25 p. c. de réduction hons. Rég. 325 à 327.50. Vendrech. 1.250 en en erspe de Chine et Georgette. Rég. 35 à 37.95. V. 3.36 en en erspe de Chine et Georgette. Rég. 35 à 37.95. V. 3.36 se en Habutai et Shartung. Rég. 3350 à 41.30. Vend. 2.40 ertures en drap élredon. Vendredi 4.95

DEUXIEME ETAGE

PREMIER ETAGE

Vendredi, le earton mer Robertson. Vendredi all. Vendredi, la boite gage. Vendredi, la boîte vendredi, 2 pour

mmes Reg % et 85.50 Vendredi 4.35 (e voltes de femmes, Vendredie 12.95 vendredie 45.00 mes, Vendredie 9.50 vendredie 9.50 vendredie 15.50 vendredie 15.50 vendredie 15.50 vendredie 9.50 v

\$1.50

ediateurs de Ford. Vendredi-sehe. Rég. \$1.50. Vendredi-b.". Vendredi eg. \$4. Vendredi Royal D. Rég. \$45. Vendredi Reg. \$5. \$45.0. Vendredi è. Vendredi

QUATRIEME ETAGE

Vendredi, la verge aires. Vendredi, la verge sie. Rég. 89 à \$12.50. Vendredi, tion d'hermine. Rég. 88.50 et 50-la verge. Vendredi. Vendredi, la verge taisie. Vendredi, la verge velours. Vendredi, la verge cibe. Vendredi, la verge e noiz. Wendredi, la verge con vendredi. La verge con vendredi. La verge con vendredi, la verge con vendredi.

h, electi, la verge sdi, hı verge sdi, hı verge rantaisic Vendredi, la verge rantaisic Vendredi, la verge endredi, la verge Vendredi, la verge venny noir. Vendredi, la verge

Vendredi, la verge

CANADA

Poupées Vendredi Papier peint. Rég. \$1 à \$1.50. Vendredi, le lot Mine pôire Nixey. Rég. 35. Vendredi Peinture mair pour nurs Diamond & Rég. \$1.25. Vendre

T. EATON COMITED WINNIPES

Vendredi vous offrira plusieurs des meil-

leures occasions de cette saison.



IMPORTANTES REDUCTIONS

Vendredi et Samedi les 8 et 9 Novembre 1918

| Sirop de blé d'inde. Chaudières de 5 livres | |
|---|--|
| Chaudières de 10 livres | |
| Sirop d'érable pur. Bouteilles de 1 chapinne. 40 Bouteilles de 1 pinte. La bouteille 75 | |
| Confiture pure "Wagstaffe", aux groseilles, pru- nes ou pêches seulement. Chandière de 4 liv 90. | |

SPECIAL

ou pommes et prunes. Seaux de bois de 7 livres. Rég. \$1.15. Spécial, le seau. \$.9

SPECIAL special

Beurre de crêmerie. La livre Saindoux pur. La livre Saindoux composé. La livre Oeufs. La douzaine Sei. Petits sacs. Le sac

PRUITS ET LEGUMES

| Pommes de table. 3 livres pour | .25 |
|--|------|
| Par boites de 25 livres. Spécial | 2.60 |
| Atacas (canneberges): Special, la livre | .18 |
| Pommes de terre de choix. Le minot | .80 |
| En lot de 5 minots ou plus, Le minot | .75 |
| Oignons jaunes ou rouges. Special, 6 livres pour | .25 |
| Par is not (60 livres). Spécial | 2.00 |

TOUS LES AUTRES RAYONS

La Maison Blanche Magasin à Rayons

13-35 Provencher

Tel MAIN 878 - 879

PETITES ANNONCES

Tarif: 1 sou par mot. Minimum: 25 sous par insertion. Le paiement doit toujours accompagner la co-pie de l'annonce.

Institutrice demandée pour l'é cole Thibert, No 1740. Devra pou-voir enseigner l'anglais et le fran-çais, et avoir un permis d'ensei-gnement ou un brevet de deuxième classe. Pour plus de rensei-gnements, s'adresser à Jos. Pate-naude, Thibert S. D., Guynemer, Man.

Sténographe demandée. - In dresser à 253 rue Princess, Win

LA Maison Collin

BEINT-Boniface, Man.

EPICERIES

Grains et fourrages

TABAC

en feuilles ou en paquet

FEU MME LUDGER ROUX

Le 31 octobre est décédé à St Boniface Mme Ludger Roux, ma lade depuis de longues semaines Comme la cathédrale de Saint-Be niface est fermée pendant l'épide

BAZAR DII SACRE COEUR

minpeg, \$15: Desjardins Saint-Boniface, \$10; M. caubien, \$5: The G. Mg. b. Ltd., \$5; M. II.-H. Ea M. Valentine, "Cariton \$2: Dr M.-F. Bennett, \$2;

SAINT-BONIFACE

Le 21 octobre. — Emma John dans les Flands on, éponse de Marcel Siterin, à 7 milles au si érédée le 19 octobre. à l'âge de

Tans.
Le 30 actobre. — Daxid Dus-tuit, décédé à l'âge de 67 ans.
Le 2 novembre. — Mmc Ludgér oux, décédé le 30 octobre, à l'â-e de 63 ans.

es troupes canadiennes occupent presque entièrement cette ville. — Les troupes anglo-françaises atteignent l'Escaut jusqu'à Ecke

général Férguson, et le 22e corps, GRANDE AGITATION AU sous les ordres du général Godley, REICHSTAG

EATON COLIMITED

L'Escaut est atteinte

FEU MILE JEANNE DUBUC-

REMIS A PLUS TARD

Paris, 30. — Des décisi

POUR LES ROUSSES

J.-A. HEBERT ASSUBANCES . 27,314 Ave Portage. Tél. Main 4576

Si vous voulez economiser consultez mes prix

ott de lard \$.30 33 33 aucissa de lard de choix 25 ard sule .

A. LACROIX